

2006. szeptember 27., szerda

(2006/C 306 E/03)

## JEGYZŐKÖNYV

### ÜLÉSEK JEGYZŐKÖNYVE

ELNÖKÖL: Josep BORRELL FONTELLES

*elnök*

#### 1. Az ülés megnyitása

Az ülést 09.00-kor nyitják meg.

#### 2. A Parlament tagjai

Az illetékes svéd hatóságok bejelentették Jens Holm kinevezését Jonas Sjöstedt helyére, parlamenti képviselői minőségben, kinevezésének első napja: 2006.09.27.

A Parlament ezt tudomásul veszi az eljárási szabályzat 4. cikke (1) bekezdésének megfelelően.

Az elnök emlékeztet az eljárási szabályzat 3. cikkének (5) bekezdésére.

Az elnököt hivatalosan tájékoztatta Észtország Európai Unióhoz akkreditált képviselője, hogy Toomas Hendrik Ilves 2006.10.09-én lép hivatalba köztársasági elnökként.

A Parlament ezt tudomásul veszi, és az Európai Parlament képviselőinek közvetlen és általános választójog alapján történő választásáról szóló okmány 7. cikke (3) bekezdésének, valamint az eljárási szabályzat 4. cikke (1) bekezdésének megfelelően megállapítja, hogy a képviselői hely 2006.10.09-i hatállyal megüresedik.

#### 3. A szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség – Közös bevándorláspolitikai (vita)

Szóbeli választ igénylő kérdést (O-0086/2006) tesz fel: Jean-Marie Cavada, a LIBE bizottság nevében, a Tanácshoz: Kérdés a Tanácshoz a szabadság, a biztonság és a jog érvényesülésének térsége tekintetében elért haladásról szóló éves vita érdekében (EU-Szerződés 2. és 39. cikke) (B6-0428/2006)

A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai: Közös bevándorláspolitikai

Jean-Marie Cavada kifejti a szóbeli választ igénylő kérdést.

Kari Rajamäki (a Tanács soros elnöke) és Franco Frattini (a Bizottság alelnöke) nyilatkozatot tesz.

Felszólal Ewa Klamt, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Martin Schulz, a PSE képviselőcsoport nevében, Graham Watson, az ALDE képviselőcsoport nevében, Monica Frassoni, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Giusto Catania, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Romano Maria La Russa, az UEN képviselőcsoport nevében, Johannes Blokland, az IND/DEM képviselőcsoport nevében, Jean-Marie Le Pen, független, Jaime Mayor Oreja, Martine Roure és Jeanine Hennis-Plasschaert.

ELNÖKÖL: Ingo FRIEDRICH

*alelnök*

Felszólal Hélène Flautre, Willy Meyer Pleite, Janusz Wojciechowski, Nigel Farage, Mario Borghezio, Carlos Coelho, Enrique Barón Crespo, Alexander Alvaro, Raúl Romeva i Rueda, Ole Krarup, Guntars Krasts, Patrick Louis, Jana Bobošíková, Timothy Kirkhope, Nicola Zingaretti, Sarah Ludford, Sepp Kusstatscher, Pedro Guerreiro és Mirosław Mariusz Piotrowski.

2006. szeptember 27., szerda

ELNÖKÖL: Edward McMILLAN-SCOTT

*alelnök*

Felszólal Jan Tadeusz Masiel, Charlotte Cederschiöld, Louis Grech, Sophia in 't Veld, Patrick Gaubert, Stavros Lambrinidis, Lapo Pistelli, Jas Gawronski, Hannes Swoboda, Gérard Deprez, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Marie-Line Reynaud, Ignasi Guardans Cambó, Barbara Kudrycka, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Marco Cappato, Hubert Pirker, Inger Segelström, Stefano Zappalà, Genowefa Grabowska, Panayiotis Demetriou, Edith Mastenbroek, Simon Busuttill, Javier Moreno Sánchez, Jacek Protasiewicz, Lilli Gruber, Ioannis Varvitsiotis, Adeline Hazan, Christine De Veyrac, Gál Kinga, David Casa, Robert Atkins, aki szeretné hívni az Elnökök Értekezletének figyelmét arra, hogy késve fog kezdődni a szavazások órája, Kari Rajamäki és Franco Frattini.

### **A szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség**

A vita lezárását követően az Eljárási Szabályzat 108. cikkének (5) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

A benyújtási határidő 2006.10.04.

### **Közös bevándorláspolitiká**

A vita lezárását követően az Eljárási Szabályzat 103. cikkének (2) bekezdése alapján benyújtott állásfoglalásra irányuló indítványok:

- Ewa Klamt és Patrick Gaubert, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, a közös bevándorláspolitikáról (B6-0507/2006);
- Giusto Catania, Willy Meyer Pleite és Marco Rizzo, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, a közös bevándorláspolitikáról (B6-0508/2006);
- Martine Roure, a PSE képviselőcsoport nevében, az európai bevándorláspolitikáról (B6-0510/2006);
- Romano Maria La Russa, Roberta Angelilli, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Zdzisław Zbigniew Podkański, Janusz Wojciechowski és Eugenijus Maldeikis, az UEN képviselőcsoport nevében, a közös bevándorláspolitikáról (B6-0516/2006);
- Hiltrud Breyer, Monica Frassoni, Sepp Kusstatscher, Jean Lambert és Raül Romeva i Rueda, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, a közös bevándorláspolitikáról (B6-0518/2006);
- Jeanine Hennis-Plasschaert, az ALDE képviselőcsoport nevében, az EU közös bevándorláspolitikájáról (B6-0520/2006).

A vitát berekesztik.

Szavazás: 2006.09.28-i jegyzőkönyv, 7.5. pont (Közös bevándorláspolitiká) és 2006.10.12-i jegyzőkönyv (A szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség)

## **4. Köszöntés**

Az elnök a Parlament nevében köszönti a Csiu Jüan-ping, a Kínai Népköztársaság külügyi miniszterhelyetese által vezetett kínai küldöttséget, melynek tagjai a hivatalos galérián foglaltak helyet.

\*

\* \*

Felszólal Philip Bushill-Matthews, aki kifogásolja, hogy a Tanácshoz intézett kérdések óráját levették a napirendről (az elnök ezt tudomásul veszi).